

# יגאל צ'מקובסקי

קרב סטלינגרד

סיפורו של סבא רבא של יגאל, מיכאל שסטקין, הוא סיפור הלחימה בקרב סטלינגרד ב-1942 במלחמת העולם השנייה. היצירה מייצגת את לחימתם האמיצה של החיילים הרוסים נגד הצבא הגרמני-נאצי. שסטקין נלחם ונפצע קשה, החלים, וחזר שוב לשדה הקרב. לאחר הקרבות, קיבל את מדליות הכוכב האדום על נאמנות ועל קרב מוצלח שאותו ניהל בשטח. הסבא רבא היה אדם אמיץ מאוד ויצא תמיד ראשון לכל קרב. הוא נפטר בגיל 87 בישראל. הוא השאיר משפחה שזוכרת ואוהבת אותו מאוד ומהווה עבור יגאל מקור השראה.

מקיף ז, אשדוד, ישראל

## Yigal Tzamkovsky

### The Battle of Stalingrad

Michael Shasetkin, Yigal's great grandfather, fought in the the Battle of Stalingrad in 1942. The exhibit depicts the brave Russian soldiers' fight against the German-Nazi army. Shasetkin was severely injured in combat. After recovering, he returned to the battle field. Following the war, he received Red Star medals for his loyalty and for leading a successful battle. Yigal's great grandfather was a very courageous man and was always first to enter the battlefield. He passed away in Israel at the age of 87. He was survived by a family that remembers and loves him very much and is an inspiration to Yigal.

Mekif Zayin, Ashdod, Israel

